

# Calbee to Switch Potato Chip Packaging as Naphtha Shortage Hits

お菓子や食品を買うとき、以前より内容量が少なくなったり、パッケージが変わったと感じたことはありませんか。原材料や輸送コストの上昇が続く中で、企業は値上げだけでなく、商品の形や包装を工夫しながら対応しているようです。最近では、カルビーのポテトチップスの包装が白黒に変更されることも話題になっています。その背景には、ナフサ不足など資源をめぐる問題も関係しているとみられています。あなたは、企業が価格を維持するために内容量や包装を変えることについて、どのように考えますか。



## 1. Article

Read the following article aloud.

Japanese snack maker Calbee announced on May 12 that it will gradually switch the packaging of 14 major products, including Potato Chips and Kappa Ebisen, to a simple black-and-white design, starting with shipments in late May.

The move comes as worsening tensions in the Middle East have **disrupted** naphtha **supplies**, a petroleum-derived material used to make plastics and printing ink. As a result, the supply of raw materials for packaging ink has become **unstable**.

The impact is already being felt across a wide range of everyday products, including food.

The Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, which oversees the food industry, questioned Calbee officials on May 12, in an apparent effort to assess whether the disruption could **spread**.

Continued on next page.

Source: Calbee to Switch Potato Chip Packaging as Naphtha Shortage Hits

# 1. Article

Since naphtha is used to make plastics and printing ink, packaging [shortages](#) could affect other food makers as well. If consumers accept Calbee's simplified design, similar measures may spread across the industry.

Source: Calbee to Switch Potato Chip Packaging as Naphtha Shortage Hits

[Japan Forward](#)

本教材は、一般社団法人ジャパンフォワード推進機構、株式会社産経デジタルより許諾を得て、産経ヒューマンラーニング株式会社が編集しています。  
テキストの無断転載・無断使用を固く禁じます。

## 2. Key phrases and vocabulary

First repeat after your tutor and then read aloud by yourself.

1. **disrupt** 混乱させる

A computer problem **disrupted** the train schedule.

2. **supply** 供給

The **supply** of fresh vegetables in local stores was smaller because of the heavy rains.

3. **unstable** 不安定な

The old table felt **unstable** on the wooden floor.

4. **spread** 広がる

Rumors about the famous pop singer **spread** quickly online.

5. **shortage** 不足

The water **shortage** in Australia lasted for over ten years.

## 3. Questions

Read the questions aloud and answer them.

1. What material shortage caused problems for packaging ink?
2. What kinds of products could be affected by packaging shortages?
3. How many major Calbee products will use the simpler design?
4. What do you think Japan should do so that shortages like this do not happen again?
5. Do you buy products because of the way the packaging looks?

## 4. カルビー、ポテチ包装白黒 ナフサ不足で5月下旬から 影響顕在化、政権認識ずれ

カルビーは5月12日、「ポテトチップス」や「かっぱえびせん」など主力14商品の包装を、5月下旬出荷分から順次、白と黒の2色にすると発表した。中東情勢悪化によるナフサ不足で、包装用の印刷インキの原料供給が不安定になっているため。既に食品など幅広い生活に影響が出ており、供給は足りていると主張する高市政権の認識とずれが生じてきた。

食品産業を所管する農林水産省は12日、カルビーの担当者から状況を聞き取った。石油由来のナフサは、プラスチックや印刷インキの原料。包装の簡素化を消費者が受け入れれば、業界内に同様の対応が広まる可能性もある。

出典：カルビー、ポテチ包装白黒 ナフサ不足で5月下旬から 影響顕在化、政権認識ずれ  
[Japan Forward](#)